

Germany-Duisburg: Transport services (excl. Waste transport)

OJ S 134/2023 14/07/2023

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Duisburger Verkehrsgesellschaft AG

Postal address: Bungertstr. 27

Town: Duisburg

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 47053

Country: Germany

E-mail: steinlein@dvv.de

Telephone: +49 203/604-3645

Fax: +49 203/604-4903645

Internet address(es):

Main address: <http://www.dvg-duisburg.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRTY155FRAVR/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRTY155FRAVR>

I.6. Main activity

Other activity: Öffentlicher Personalverkehr

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Subunternehmerleistungen nach § 42 PBefG im straßengebundenen öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV)

Reference number: 2023-0491

II.1.2. Main CPV code

60000000 Transport services (excl. Waste transport)

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand der Ausschreibung ist die Vergabe von Subunternehmerleistungen im von der DVG als Hauptauftragnehmerin und Genehmigungsinhaberin betriebenen Linienverkehr nach § 42 PBefG im straßengebundenen öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV).

Die Betriebsaufnahme hat am 01.11.2023 zu erfolgen. Der Betrieb endet am 31.10.2028. Die DVG hat die zweimalige einseitige Option der Vertragsverlängerung um jeweils ein Jahr, die bis zum 31.01.2028 bzw. 31.01.2029 schriftlich ausgeübt werden kann.

Der dem späteren Angebot zu Grunde liegende Leistungsumfang der ausgeschriebenen Verkehre ergibt sich aus den Vergabeunterlagen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Die Leistung wird in 2 Losen vergeben. Die Inhalte der beiden Lose ergeben sich aus den Vergabeunterlagen und insbesondere den Umlaufplänen.

Bieter dürfen Einzelangebote für alle Lose abgeben. Die Abgabe eines Gesamtangebots ist zulässig. Kombinationsangebote über beide Lose sind möglich, wenn für die beiden Lose auch jeweils ein Einzelangebot abgegeben wird.

II.2. Description

II.2.1. Title

Umlauf 1

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

60000000 Transport services (excl. Waste transport), 60112000 Public road transport services , 60170000 Hire of passenger transport vehicles with driver, 60171000 Hire of passenger cars with driver, 60172000 Hire of buses and coaches with driver

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Duisburger Verkehrsgesellschaft AG Am Unkelstein 43
47059 Duisburg

II.2.4. Description of the procurement

Subunternehmerleistungen nach § 42 PBefG im straßengebundenen öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV)

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2023 End: 31/10/2028

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Betriebsaufnahme hat am 01.11.2023 zu erfolgen. Der Betrieb endet am 31.10.2028. Die DVG hat die zweimalige einseitige Option der Vertragsverlängerung um jeweils ein Jahr, die bis zum 31.01.2028 bzw. 31.01.2029 schriftlich ausgeübt werden kann.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Leistung wird in 2 Losen vergeben. Die Inhalte der beiden Lose ergeben sich aus den Vergabeunterlagen und insbesondere den Umlaufplänen.

Bieter dürfen Einzelangebote für alle Lose abgeben. Die Abgabe eines Gesamtangebots ist zulässig. Kombinationsangebote über beide Lose sind möglich, wenn für die beiden Lose auch jeweils ein Einzelangebot abgegeben wird.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Umlauf 2

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

60000000 Transport services (excl. Waste transport), 60112000 Public road transport services , 60170000 Hire of passenger transport vehicles with driver, 60171000 Hire of passenger cars with driver, 60172000 Hire of buses and coaches with driver

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Duisburger Verkehrsgesellschaft AG Am Unkelstein 43
47059 Duisburg

II.2.4. Description of the procurement

Subunternehmerleistungen nach § 42 PBefG im straßengebundenen öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV)

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2023 End: 31/10/2028

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Betriebsaufnahme hat am 01.11.2023 zu erfolgen. Der Betrieb endet am 31.10.2028. Die DVG hat die zweimalige einseitige Option der Vertragsverlängerung um jeweils ein Jahr, die bis zum 31.01.2028 bzw. 31.01.2029 schriftlich ausgeübt werden kann.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Leistung wird in 2 Losen vergeben. Die Inhalte der beiden Lose ergeben sich aus den Vergabeunterlagen und insbesondere den Umlaufplänen.

Bieter dürfen Einzelangebote für alle Lose abgeben. Die Abgabe eines Gesamtangebots ist zulässig. Kombinationsangebote über beide Lose sind möglich, wenn für die beiden Lose auch jeweils ein Einzelangebot abgegeben wird.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Angaben zum Bewerber bzw. der Bewerbergemeinschaft (Name, Rechtsform, Anschrift, Telefon, Telefax, E-Mail Adresse, Ansprechpartner) und zu den geschäftsführenden Personen (Anlage 1 - Formblatt TA 1),
- Ggf. Erklärung der Mitglieder von Bewerbergemeinschaften (Anlage 1 - Formblatt TA 4),
- Erklärung darüber, dass keine Ausschlussgründe, insbesondere nach §§ 123, 124 GWB, vorliegen (Anlage 1 - Formblatt TA 2),
- Nachweis über die erlaubte Berufsausübung, je nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist, entweder über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister dieses Staates oder durch Nachweis auf andere Weise (Anlage 1 - Formblatt TA 3),
- Antiterrorerklärung (Anlage 1 - Formblatt TA 5),
- Eigenerklärung Russland-Sanktionen im Bereich der Vergabe öffentlicher Aufträge und Konzessionen (Anlage 1 - Formblatt TA 6),

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Erklärung über den Umsatz des Unternehmens (des Bewerbers bzw. der Bewerbergemeinschaft) mit vergleichbaren Leistungen in den vergangenen drei abgeschlossenen Geschäftsjahren t - (Anlage 1 - Formblatt TA 3),

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Der Bewerber muss durch Referenzen nachzuweisende Erfahrung hinsichtlich der Subunternehmerleistungen nach § 42 PBefG im straßengebundenen öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) haben.

Als Beleg für die o.g. Erfahrung hat der Bewerber zwingend folgende Referenzanforderungen als Mindestbedingung darzustellen:

Darstellung von einer oder mehreren Referenzen über Linienverkehrsleistungen im Busnahverkehr nach § 42 PBefG (nicht § 42a PBefG) mit einer über einen Zeitraum von 36 Monaten ununterbrochen erbrachten Leistungsmenge von mindestens 150.000 Fahrplankilometer pro Jahr aus den letzten fünf Jahren vor Ablauf der Teilnahmefrist nachweisen. Der Nachweis über die jährlich erbrachten Fahrplankilometer kann auch mit mehreren Referenzen in Summe nachgewiesen werden. Die Leistungserbringung muss jedoch parallel und zeitgleich über einen Zeitraum von 36 Monaten aus den letzten fünf Jahren vor Ablauf der Teilnahmefrist erfolgt sein.

Für jedes Referenzprojekt sind folgende Angaben zu machen:

- Name und Anschrift des Auftraggebers
- Ansprechpartner beim Referenz-Auftraggeber (Name, Telefon / E-Mail)
- Ort der Leistungserbringung (Staat, Landkreis/Stadt oder Vergleichbares)
- Auftragnehmer
- Unterauftragnehmer für Teilleistungen (soweit einschlägig)
- Auftragsvolumen in Euro (netto) (freiwillige Angabe)
- Leistungszeitraum
- Jährlich erbrachte Fahrplan-km-Leistung
- Angabe, ob der Bewerber Linienverkehre nach § 42 PBefG (nicht § 42 a PBefG) als Genehmigungsinhaber bzw. Betriebsführer oder als Auftragnehmer betreibt

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der Bewerber muss durch Referenzen nachzuweisende Erfahrung hinsichtlich der Subunternehmerleistungen nach § 42 PBefG im straßengebundenen öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) haben.

Als Beleg für die o.g. Erfahrung hat der Bewerber zwingend folgende Referenzanforderungen als Mindestbedingung darzustellen:

Darstellung von einer oder mehreren Referenzen über Linienverkehrsleistungen im Busnahverkehr nach § 42 PBefG (nicht § 42a PBefG) mit einer über einen Zeitraum von 36 Monaten ununterbrochen erbrachten Leistungsmenge von mindestens 150.000 Fahrplankilometer pro Jahr aus den letzten fünf Jahren vor Ablauf der Teilnahmefrist nachweisen. Der Nachweis über die jährlich erbrachten Fahrplankilometer kann auch mit mehreren Referenzen in Summe nachgewiesen werden. Die Leistungserbringung muss jedoch parallel und zeitgleich über einen Zeitraum von 36 Monaten aus den letzten fünf Jahren vor Ablauf der Teilnahmefrist erfolgt sein.

Für jedes Referenzprojekt sind folgende Angaben zu machen:

- Name und Anschrift des Auftraggebers
- Ansprechpartner beim Referenz-Auftraggeber (Name, Telefon / E-Mail)
- Ort der Leistungserbringung (Staat, Landkreis/Stadt oder Vergleichbares)
- Auftragnehmer
- Unterauftragnehmer für Teilleistungen (soweit einschlägig)
- Auftragsvolumen in Euro (netto) (freiwillige Angabe)
- Leistungszeitraum
- Jährlich erbrachte Fahrplan-km-Leistung

- Angabe, ob der Bewerber Linienverkehre nach § 42 PBefG (nicht § 42 a PBefG) als Genehmigungsinhaber bzw. Betriebsführer oder als Auftragnehmer betreibt

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Alle Bewerber werden darauf hingewiesen, dass der Auftraggeber während des wettbewerblichen Verfahrens ausschließlich über die Vergabeplattform mit den Bewerbern kommuniziert.

Mitteilungen des Auftraggebers an die Bewerber gelten nach den Bestimmungen des Vergabeportals als zugegangen, wenn diese in den Projektraum eingestellt werden. Bewerber sind daher im eigenen Interesse gehalten, regelmäßig im Projektraum nach Mitteilungen des Auftraggebers zu schauen, insbesondere 3 Kalendertage vor Ablauf der Teilnahmefrist.

Fragen zu den Vergabeunterlagen oder Hinweise auf etwaige Unklarheiten sind bis spätestens 5 Kalendertage vor Ablauf der Teilnahmefrist ausschließlich über die o.g. Vergabeplattform an den Auftraggeber unter Verwendung des Formblatts TA 7 zu richten. Der Auftraggeber kann von der Beantwortung von Fragen absehen, die nach diesem Zeitpunkt eingehen.

Die Antworten auf Bieterfragen werden allen Bietern zeitgleich über die o.g. Vergabeplattform übermittelt.

Die Bewerber sind aufgefordert, keine Informationen bei anderen Vertretern der DVG, deren Mitarbeitern oder Mitarbeitern von Drittfirmen oder Beratern einzuholen.

Ein Verstoß gegen dieses Gebot kann zum Ausschluss des Bewerbers führen.

Die übersandten Unterlagen sind vertraulich zu behandeln und dürfen nur im Rahmen dieser Ausschreibung verwendet werden.

Änderungen an den vorformulierten Texten der Formblätter sind unzulässig.

Änderungen an den Eintragungen des Bewerbers sind zweifelsfrei kenntlich zu machen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die DVG behält sich das Recht vor, die Angaben der Bewerber zu ihrer Eignung bis zur Zuschlagserteilung zu verifizieren, Erkundungen bei den Referenzgebern anzustellen oder weitere Unterlagen der Bewerber zur Validierung der im Teilnahmewettbewerb gemachten Erklärungen abzufordern. Insbesondere wird die DVG gemäß § 6 WRegG vor Zuschlagserteilung eine Auskunft aus dem Wettbewerbsregister einholen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/07/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 04/08/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Der Zuschlag wird auf die Angebotskombination mit dem niedrigsten Wertungspreis für die Vergabe beider Lose erteilt. Wird ein Kombinationsangebot abgegeben und ist der angebotene Wertungspreis für das Kombinationsangebot günstiger als die Summe der günstigsten Wertungspreise der einzelnen Lose, erhält das Kombinationsangebot den Zuschlag. Wird kein Kombinationsangebot abgegeben oder ist der Wertungspreis für das Kombinationsangebot nicht günstiger als die Summe der günstigsten Wertungspreise der einzelnen Lose, dann wird der Zuschlag auf die Einzelangebote mit dem jeweils niedrigsten Wertungspreis je Los erteilt.

Bekanntmachungs-ID: CXS0YRTY155FRAVR

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473045

Fax: +49 2211472889

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vkrhld-k@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473045

Fax: +49 2211472889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen und Rügen ergeben sich aus §§ 134, 135 und 160 GWB. Soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind, ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig.
Für die Einlegung von Rechtsbehelfen gelten u.a. die folgenden Regelungen des GWB: §§ 134, 135, 160 GWB.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vkrhld-k@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473045

Fax: +49 2211472889

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/07/2023